

size: 530x150mm

front

FR

Informations utilisateur - Description

Gilet de Sécurité, conformément à EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1 2016 (class 2)

N° de modèle: 82375896

Ce vêtement est de la Classe 2.

2

Matériau

Matériau de base

Matériau rétro-réfléchissant

Matériau à caractéristiques combinées

Vêtements de Classe 2

0,80

0,20

N/A

Vêtements de Classe 2

0,50

0,13

N/A

Vêtements de Classe 1

0,14

0,10

0,20

REMARQUE: La classe de vêtement est déterminée par la surface minimale de matière visible.

Matériau de base: Toile tissée 100 % polyester de couleur jaune fluorescent.

Bande à forte réflectivité: 100 % polyester avec enduction à billes de verre, gris.

Stockage et Mise au rebut

Ce produit doit être stocké dans son emballage d'origine dans un endroit propre, sec et frais, à l'abri de la lumière et des sources de chaleur. Période maximale entre deux contrôles : 3 mois. IMPORTANT: Ne pas repasser les bandes réfléchissantes. Respectez les réglementations locales relatives à la mise au rebut.

AVERTISSEMENT: La visibilité du gilet peut être amoindrie s'il n'est pas suffisamment propre ou s'il a subi des modifications non autorisées.

Selection et Tailles Disponibles:

B

A

Taille vestimentaire

Taille unique

Taille (A)

164-170cm

Poitrine (B)

126-130cm

LONGEVITÉ :

Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. Sa durée de vie dépend également de son utilisation, de son entretien, des conditions de stockage, etc.

Dans les conditions d'utilisation et d'entretien définies, ce produit n'est pas soumis à vieillissement

CE

2

PAP

DEXTER

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot – CS 00001

59790 RONCHIN - France

ORGANISME NOTIFIÉ:

TUV SUD DANMARK ApS

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

Notified body number: 2443

Déclaration de conformité UE disponible:

www.ppe-dexter.com

ES

Información para el usuario Descripción

Chaleco de seguridad, conformidad con EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1 2016 (class 2)

Modelo N.º: 82375896

La prenda está clasificada como Clase 2

2

Material

Material del fondo

Material reflectante

Material de rendimiento combinado

Prendas Clase 3

0,80

0,20

n.a.

Prendas Clase 2

0,50

0,13

n.a.

Prendas Clase 1

0,14

0,10

0,20

NOTA: La clase de las prendas viene determinada por la zona más baja de material visible

Material del fondo: 100% tejido de poliéster en amarillo fluorescente.

Cinta altamente reflectante: 100% poliéster con recubrimiento de perlas de vidrio en gris.

Almacenamiento y desecho

Este producto debe guardarse en su embalaje original, en un lugar limpio, seco y fresco, lejos de fuentes de luz y calor. Periodo máximo entre dos inspecciones: 3 meses. IMPORTANTE: No planchar las tiras reflectantes. Siga los reglamentos locales sobre eliminación de residuos.

ADVERTENCIA: La visibilidad del chaleco puede disminuir si no está suficientemente limpio o si ha sufrido alteraciones no autorizadas.

Tamaños y selección disponibles:

B

A

Tamaño de la prenda

Talla única

Altura (A)

164-170cm

Pecho (B)

126-130cm

VIDA ÚTIL:

La cantidad máxima de ciclos de limpieza indicada no es el único factor asociado a la vida útil de la prenda. Depende también de su utilización, su mantenimiento, las condiciones de almacenamiento, etc.

En condiciones normales de uso, almacenamiento y mantenimiento, este producto no tiene caducidad.

CE

2

PAP

DEXTER

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot – CS 00001

59790 RONCHIN - France

ORGANISMO NOTIFICADO:

TUV SUD DANMARK ApS

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

Notified body number: 2443

Declaración de conformidad de la UE disponible:

www.ppe-dexter.com

PT

Informação para o utilizador Descrição

Colete de segurança, de acordo com a EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1 2016 (class 2)

Modelo N.º: 82375896

A peça de vestuário é classificada como sendo de Classe 2

2

Material

Material de fundo

Material retrorefletor

Material de desempenho combinado

Peças de Classe 3

0,80

0,20

n.a.

Peças de Classe 2

0,50

0,13

n.a.

Peças de Classe 1

0,14

0,10

0,20

NOTA: A classe de vestuário é determinada pela área mais baixa do material visível

Material de fundo: Tecido costurado 100% poliéster amarelo fluorescente.

Fita com elevada reflexão: 100% poliéster com revestimento brilhante cizrento.

Armazenamento e eliminação

Este produto deverá ser guardado na embalagem original num local fresco, seco e limpo, afastado da luz e de fontes de calor. Período máximo entre duas verificações : 3 meses. IMPORTANTE: Não passe a ferro as fitas refletoras. Siga as normas locais quanto à eliminação.

AVISO: A visibilidade do colete pode diminuir quando não estiver suficientemente limpo ou tenha sofrido modificações sem autorização.

Tamanhos disponíveis e Seleção:

B

A

Tamanho do vestuário

Tamanho único

Altura (A)

164-170cm

Peito (B)

126-130cm

TEMPO DE VIDA:

O número máximo de ciclos de limpeza indicado não é o único fator relacionado com a vida útil da peça de vestuário. A sua vida útil também depende do seu uso, manutenção, condições de armazenamento, etc.

Em condições normais de utilização, armazenamento e manutenção, este produto não sofre qualquer envelhecimento.

CE

2

PAP

DEXTER

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot – CS 00001

59790 RONCHIN - France

ORGANISMO NOTIFICADO:

TUV SUD DANMARK ApS

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

Notified body number: 2443

Declaração UE de conformidade disponível:

www.ppe-dexter.com

IT

Informazioni per l'utente Descrizione

Gilet di sicurezza, conforme a EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1 2016 (class 2)

Modello n.º: 82375896

Questo prodotto è un indumento di classe 2

2

Materiali

Materiale di sfondo

Materiale catarifrangente

Materiale a prestazioni combinate

Indumenti di classe 3

0,80

0,20

n.a.

Indumenti di classe 2

0,50

0,13

n.a.

Indumenti di classe 1

0,14

0,10

0,20

NOTA: la classe dell'indumento è determinata dall'area più bassa di materiale visibile

Materiale di sfondo: tessuto a maglia 100% poliestere colore giallo fluorescente.

Bande catarifrangenti: 100% poliestere con rivestimento in microsfere di vetro color grigio.

Conservazione e smaltimento

Conservare il prodotto nella sua confezione originale, in un luogo fresco, asciutto e pulito, al riparo da fonti di luce e calore. Periodo di massima tra due controlli: 3 mesi. IMPORTANTE! Non stirare le bande catarifrangenti! Rispettare le normative locali sullo smaltimento.

AVVERTENZA! La visibilità del gilet può essere ridotta se non è sufficientemente pulito o ha subito modifiche non autorizzate.

Taglie e misure

B

A

Taglia

Unica

Altezza (A)

164-170cm

Torace (B)

126-130cm

DURATA DI VITA

Il numero massimo indicato di cicli di pulizia non è l'unico fattore legato alla durata di vita dell'indumento. La durata di vita dipende anche dall'utilizzo, dalla manutenzione, dalle condizioni di stoccaggio, ecc.

In condizioni normali di utilizzo, conservazione e manutenzione, questo prodotto non è soggetto a deterioramento.

CE

2

PAP

DEXTER

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot – CS 00001

59790 RONCHIN - France

CORPO NOTIFICATO:

TUV SUD DANMARK ApS

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

Notified body number: 2443

Disponibile la dichiarazione di conformità UE:

www.ppe-dexter.com

EL

Πληροφορίες χρήστη Περιγραφή

Γιλέκο ασφαλείας, σύμφωνα με το EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1 2016 (class 2)

Κωδ. μοντέλου: 82375896

Το ένδυμα έχει ταξινόμηση κατηγορίας 2

2

Υλικό

Υλικό υποστρώμα

Αντανακλαστικό υλικό

Υλικό συνδυασμένης απόδοσης

Ενδύματα κατηγορίας 3

0,80

0,20

μ.δ.

Ενδύματα κατηγορίας 2

0,50

0,13

μ.δ.

Ενδύματα κατηγορίας 1

0,14

0,10

0,20

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η κατηγορία ασφαλείας καθορίζεται από τον χαμηλότερο τύπο του υφάσματος υλικού

Υλικό υποστρώμα: 100% πολυεστέραρό υφασμάτο ύφασμα σε κίτρινο φθορίζον χρώμα.

Εξαιρετικά αντανακλαστικό ταινία: 100% πολυεστέρας με επίστρωση γυάλινων σφαιριδίων σε γκρι.

Αποθήκευση και απόρριψη

Το παρόν προϊόν πρέπει να αποθηκεύεται στην αρχική του συσκευασία σε ξηρό, στεγνό και καθαρό χώρο, μακριά από πηγές φωτός και θερμότητας. Μέγιστο χρονικό διάστημα μεταξύ δύο ελέγχων: 3 μήνες. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη σιδερώσετε τις αντανακλαστικές λωρίδες. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ορατότητα του γιλέκου μπορεί να μειωθεί όταν δεν είναι αρκετά καθαρό ή έχουν γίνει σε αυτό μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις.

Διαστάση μέγεθός & επιλογή:

B

A

Μέγεθος ενδύματος

Ένα μέγεθος

Ύψος (A)

164-170cm

Στήρνο (B)

126-130cm

ΔΙΑΠΡΑΞΙΑ ΖΩΗΣ:

Ο μέγιστος αναμενόμενος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει τη διάρκεια ζωής του ενδύματος. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται επίσης από τη χρήση, τη συντήρηση, τις συνθήκες αποθήκευσης κ.λ.

Υπό φυσιολογικές συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και συντήρησης, το προϊόν δεν υφίσταται γήρανση.

CE

2

PAP

DEXTER

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot – CS 00001

59790 RONCHIN - France

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ:

TUV SUD DANMARK ApS

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

Notified body number: 2443

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ δόσεως:

www.ppe-dexter.com

back

PL

Informacje dla użytkownika Opis

Kamizelka ochronna zgodna z normą EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1 2016 (class 2)

Nr modelu: 82375896

Ubranie jest sklasyfikowane jako produkt klasy 2

2

Material

Material, z którego wykonany jest produkt

Material odboiskowy

Łączne zachowanie się materiału

Odzież klasy 3

0,80

0,20

n/d

Odzież klasy 2

0,50

0,13

n/d

Odzież klasy 1

0,14

0,10

0,20

UWAGA: Klasa odzieży jest określana na podstawie najmniejszej powierzchni widocznego materiału

Material, z którego wykonana jest kamizelka: 100% dzianina poliestrowa w odboiskowym kolorze żółtym.

Taśma odboiskowa: 100% poliester z powłoką z mikrokul, skłanych w kolorze szarym.

Przechowywanie i użycia

Produkt należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w chłodnym, suchym i czystym miejscu, z dala od światła słonecznego i źródeł ciepła. Maksymalny odstęp czasu pomiędzy dwiema kontrolami: 3 miesiące. WAŻNE: Pasków odboiskowych nie należy prasować. Prosimy przestrzegać przepisów miejscowych dotyczących użycia.

OSTRZEŻENIE: W przypadku nieuprawnionych modyfikacji lub braku utrzymania wystarczającej czystości widoczności kamizelki może się zmniejszyć.

Dostępne rozmiary i wybór:

B

A

Rozmiar odzieży

Uniwersalny

Wzrost (A)

164-170cm

Klatka piersiowa (B)

126-130cm

CSAS UŻYTKOWNIKA:

Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na żywotność odzieży. Zależy ona również od użytkownika, pielęgnacji, warunków przechowywania itp.

W normalnych warunkach użytkowania, przechowywania i konserwacji, produkt ten nie ulega procesowi starzenia.

CE

2

PAP

DEXTER

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot – CS 00001

59790 RONCHIN - France

POWIAĐADZONY ORGAN:

TUV SUD DANMARK ApS

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

Notified body number: 2443

Deklaracja zgodności UE dostępna:

www.ppe-dexter.com

UA

Інформація для користувача Опис

Закисний жилет, згідно з EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1 2016 (class 2)

Модель №: 82375896

Закисний одяг класифікований як клас 2

2

Матеріал

Базовий матеріал

Світлопоглинаючий матеріал

Комбінований матеріал виконання

Закисний одяг класу 3

0,80

0,20

n/d

Закисний одяг класу 2

0,50

0,13

n/d

Закисний одяг класу 1

0,14

0,10

0,20

ПРИМІТКА: клас одягу визначається за найменшою площею видимого матеріалу

Базовий матеріал: 100% трикотаж на основі поліестру у флуоресцентному жовтому кольорі.

Вітлопоглинаюча стрічка: 100% поліестер з покриттям зі сріблястого срібного кольору.

Зберігання та утилізація

Цей виріб слід зберігати в оригінальній упаковці в прохолодному, сухому та чистому місці якомога далі від джерел світла та тепла. Максимальний період між двома перевіряннями: 3 місяці. ВАЖЛИВО: не просите відбирати стрічки. Дотримуйтеся місцевих правил утилізації.

ПОПЕРЕЖДЖЕННЯ: Видимість жилета може бути зменшена, якщо він недостатньо чистий або в нього були внесені неавтентичні модифікації.

Доступні розміри та вибір:

B

A

Розміри одягу

Універсальний розмір

Висота (A)

164-170cm

Грудна клітка (B)

126-130cm

ТЕРМІН СЛУЖБИ:

Зазначена максимальна кількість циклів очищення є не єдиним фактором, що впливає на термін служби. Термін служби також залежить від характеру використання одягу, догляду за ним, від умов зберігання тощо.

При нормальних умовах експлуатації, зберігання і технічного обслуговування даний продукт не піддається процесу старіння.

CE

2

PAP

DEXTER

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot – CS 00001

59790 RONCHIN - France

POWIAĐADZONY ORGAN:

TUV SUD DANMARK ApS

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

Notified body number: 2443

Deklaracja zgodności UE dostępna:

www.ppe-dexter.com

RO

Informații pentru utilizator Descriere

Vestă de siguranță, conform normei EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1 2016 (class 2)

Nr. model: 82375896

Acest articol este inclus în Clasa 2

2

Material

Material fundal

Material reflectorizant

Material de performanță combinată

Articole de Clasă 3

0,80

0,20

Nu se aplică

Articole de Clasă 2

0,50

0,13

Nu se aplică

Articole de Clasă 1

0,14

0,10

0,20

NOTĂ: Clasa articolelor de îmbrăcăminte se determină în funcție de partea cea mai mică de jos a materialului vizibil

Material fundal: Material țesut din 100% de culoare galben fluorescent.

Bandă super reflectorizantă: Poliester: 100% acoperit cu bile de sticlă gri.

Depozitarea și eliminarea

Acest produs trebuie păstrat în ambalajul său original, într-un loc răcoare, uscat și curat, ferit de lumina și de surse de căldură. Perioada maximă între două controale: 3 luni. IMPORTANT: Nu călcați cu fierul de călcat benzile reflectorizante.Vă rugăm respectați toate reglementările locale privind eliminarea.

AVERTISMENT: Vizibilitatea vestei poate fi diminuată dacă aceasta nu este suficient de curată sau dacă a suferit modificări neautorizate.

Mărimi disponibile & Selecție:

B

A

Dimensiuni articol

Mărime universală

Înălțime (A)

164-170cm

Bust (B)

126-130cm

DURATA DE VIAȚĂ:

Numărul maxim indicat de cicluri de curățare nu este singurul factor care determină durata de viață a îmbrăcămintei. Aceasta depinde și de utilizare, întreținere, condițiile de depozitare etc.

În condiții normale de utilizare, depozitare și întreținere, acest produs nu este supus îmbătrânirii.

CE

2

PAP

DEXTER

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot – CS 00001

59790 RONCHIN - France

ORGANISM NOTIFICAT:

TUV SUD DANMARK ApS

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

Notified body number: 2443

Declarația UE de conformitate disponibilă:

www.ppe-dexter.com

EN

User Information Description

Safety Vest, according to EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1 2016 (class 2)

Model No.: 82375896

The garment is classified as Class 2

2

Material

Background material

Retroreflective material

Combined performance material

Class 3 garments

0,80

0,20

n.a.

Class 2 garments

0,50

0,13

n.a.

Class 1 garments

0,14

0,10

0,20

NOTE: The clothing class is determined by the lowest area of visible material

Background material:100% polyester knitting fabric in fluorescent yellow colour.

High reflective tape :100% polyester with glass bead coating in grey.

Storage and Disposal

This product should be stored in its original package on cold, dry and clean place, away from light and heat sources. Maximum check interval: 3 months. IMPORTANT: Do not iron the reflex strips. Please follow local disposal regulations.

WARNING: The visibility of the vest can be lowered when it is not sufficiently clean or it has suffered unauthorized modifications.

Available Sizes & Selection:

B

A

Garment Size

Unisex

Height (A)

164-170cm

Chest (B)

126-130cm

LIFETIME:

The maximum number of cleaning cycles shown is not the only factor relating to the garment's lifetime. Its lifetime also depends on its use, upkeep, storage conditions, etc.

Under normal conditions of use, storage and maintenance, this product is not subject to ageing.

CE

2

PAP

DEXTER

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot – CS 00001

59790 RONCHIN - France

NOTIFIED BODY:

TUV SUD DANMARK ApS

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

Notified body number: 2443

EU declaration of conformity available:

www.ppe-dexter.com